



Irish (Gaeilge)

Khmer ()

Deasghnátha tosaigh

Comhartha na
Croise

In ainm an Athar,
agus an Mhac, agus
an Spioraid
Naoimh.

Amen

Beannacht

Grásta ár dTiarna
Íosa Críost, agus
grá Dé, agus
comaoineach an
Spioraid Naoimh Bí
leat go léir.

Agus le do spiorad.

Gníomh
penitential

Penit

Bráithre

()

(deartháireacha
agus deirfiúracha),
lig dúinn aitheantas
a thabhairt dár
bpeacaí, Agus mar
sin ullmhaigh muid
féin chun na
rúndiamhra naofa a
cheiliúradh.

Admhaím le Dia
Uilechumhachtach
Agus duitse, mo
dheartháireacha
agus mo
dheirfiúracha, gur

Irish (Gaeilge)

Khmer (_____)

pheaca mé go mór,
I mo smaointe agus
i mo chuid focal, sa
mhéid atá déanta
agam agus sa
mhéid a theip orm
a dhéanamh, Trí mo
locht, Trí mo locht,
Tríd an locht is mó
a bhí orm; Dá bhrí
sin iarraim ar Mary
beannaithe riamh-
virgin, na haingil
agus na naoimh go
léir, Agus tusa, mo
dheartháireacha
agus mo
dheirfiúracha, Chun
guí a dhéanamh
orm leis an Tiarna
ár nDia.

Go mbeidh trócaire
ag Dia

Uilechumhachtach
orainn, logh dúinn
ár bpeacaí, Agus
tabhair dúinn an
saol síoraí.

Amen

Kyrie

A Thiarna déan
trocaire.

A Thiarna déan
trocaire.

Críost, bíodh
trócaire agat.

Críost, bíodh
trócaire agat.

Irish (Gaeilge)

Khmer (_____)

**A Thiarna déan
trocaire.**

A Thiarna déan
trocaire.

Goria

Glóir do Dhia sa
líon is airde, Agus
ar an Domhan
síocháin do
dhaoine dea -thoil.

Molaimid tú,

Beannaímid thú, Is
breá linn tú,

Déanaimid glóráil

ort, Tugaimid

buíochas duit as do

ghlóir iontach, A

Thiarna Dia, rí

neamhaí, A Dhia,

Athair

Uilechumhachtach.

A Thiarna Íosa

Críost, ach a Mhac,

a Mhac, A Thiarna

Dia, Uain Dé, Mac

an Athar, Tógann tú

peacaí an domhain

ar shiúl, Bíodh

trócaire orainn;

Tógann tú peacaí

an domhain ar

shiúl, Faigh ár nguí;

Tá tú i do shuí ar

thaobh na láimhe

deise den Athair,

Bíodh trócaire

orainn. Ar do shon

féin tá an ceann

Irish (Gaeilge)

Khmer (_____)

naofa, Is tusa
amháin an Tiarna,
Is tusa amháin an
ceann is airde, Íosa
Críost, Leis an
Sporad Naomh, I
glóir Dé an tAthair.
Amen.
Bailigh

Lig dúinn guí.

Amen.

Liotúirge an
fhocail

livurgy

An chéad léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith
agat a bheith le
Dia.

Salm freagrach

An dara léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith
agat a bheith le
Dia.

Soiscéal

An Tiarna a bheith
leat.

Agus le do spiorad.

Léitheoireacht ón
Soiscéal Naofa de
réir N.

N.

Glóir duit, a Thiarna

!

Soiscéal an Tiarna.

Moladh duit, an
Tiarna Íosa Críost.

Irish (Gaeilge)

Khmer ()

Gairm an
chreidimh

Creidim i nDia
amháin, an t -athair
Almighty, Déantóir
na bhFlaitheas
agus na Cruinne,
de gach rud atá le
feiceáil agus
dofheicthe. Creidim
i dTiarna amháin
Íosa Críost, An t -
aon Mhac Dé,
Rugadh an tAthair
roimh gach aois.
Dia ó Dhia, Solas ó
sholas, Dia fíor ó
Dhia fíor, Begotten,
nach bhfuil déanta,
conspóideach leis
an Athair; Tríd is
tríd rinneadh gach
rud. Maidir linn fir
agus dár slánú
tháinig sé síos ón
spéir, agus ag an
Spiorad Naomh bhí
sé incarnate ar an
Mhaighdean
Mhuire, agus
tháinig sé chun
bheith ina fhear. Ar
ár son céasadh faoi
Pontius Pilate,
D'fhulaing sé bás
agus cuireadh é,
agus d'ardaigh arís
ar an tríú lá de réir

Pontius Pilate

, consubstan

Irish (Gaeilge)

Khmer (_____)

na Scríoptúir.

Chuaigh sé suas go
neamh agus tá sé
ina shuí ar thaobh
na lámhe deise
den Athair.

Tiocfaidh sé arís sa
ghlóir breithiúnas a
thabhairt ar an
mbeo agus ar na
mairbh Agus ní
bheidh deireadh
lena ríocht. Creidim
sa Spiorad Naomh,
an Tiarna, an Giver
of Life, a fhilleann
ón Athair agus ón
Mac, Cé leis an
athair agus an mac
a bhfuil meas agus
glorified air, a
labhair trí na fáithe.
Creidim in Eaglais
amháin, Naofa,
Caitliceach agus
Apostolic. Admhaím
baisteadh amháin
as maithiúnas na
bpeacaí Agus táim
ag tnúth le haiséirí
na marbh agus saol
an domhain le
teacht. Amen.

An -fhiosrach

Paidir uilíoch

Guímid leis an
Tiarna.

Irish (Gaeilge)

Khmer ()

A Thiarna, Éist
lenár n -urnaí.

Liotúirge an Eocairist

livurgy

Cuir ar seach

Beannaithe a
bheith Dia go deo.

Guigh, Bráithre
(deartháireacha
agus deirfiúracha),
go bhfuil mo íobairt
agus mise
féadfaidh sé a
bheith inghlactha
ag Dia, An tAthair
Uilechumhachtach.

()

Go nglacfaidh an
Tiarna leis an
íobairt ar do lámha
as moladh agus
glóir a ainm, Ar son
ár maith agus dea -
chuid a Eaglais
Naofa go léir.

Amen.

Paidir
Eocairisteach

Eucharistic

An Tiarna a bheith
leat.

Agus le do spiorad.

Ardaigh do chroí.

Tógann muid suas
iad go dtí an
Tiarna.

Lig dúinn buíochas
a ghabháil leis an
Tiarna ár nDia.

Irish (Gaeilge)

Khmer (_____)

Tá sé ceart agus díreach.

Naofa, Naofa,
Tiarna Naofa Dia na hóstach. Tá neamh agus talamh lán de do ghlóir. Hosanna sa líon is airde. Is beannaithe é an té a thagann in ainm an Tiarna. Hosanna sa líon is airde.

Mystery an chreidimh.

Fógraímid do bhás, a Thiarna, agus a mheas do aiséirí Go dtí go dtiocfaidh tú arís. Nó: Nuair a ithimid an t -arán seo agus an cupán seo a ól, Fógraímid do bhás, a Thiarna, Go dtí go dtiocfaidh tú arís. Nó: Sábháil Linn, Slánaitheoir an Domhain, as do chros agus aiséirí Tá tú saor in aisce dúinn.

Amen.

Deasghnéasach an chomaoineach

Ag ordú an tSlánaitheora Agus déanta ag teagasc

!

Irish (Gaeilge)

Khmer (_____)

diaga, leomh linn a
rá:

Ár n -athair, a
ealaín ar neamh, Is
é an t -ainm a
bheidh ort; Tagann
do ríocht, Déanfar
Thy ar domhan mar
atá sé ar neamh.
Tabhair dúinn an lá
seo an t -arán
laethúil atá againn,
Agus logh dúinn ár
bhfiacha, De réir
mar a loghimid
dóibh siúd a
fhágann go bhfuil
siad ina n -aghaidh;
agus gan a bheith i
do chathú, Ach
seachadadh muid ó
olc.

Seachadadh dúinn,
a Thiarna, guímid,
ó gach olc, tabhair
síocháin go grinn
inár laethanta, sin,
le cabhair ó do
thrócaire, B'fhéidir
go mbeimid saor ó
pheaca i gcónaí
agus sábháilte ó
gach anacair, Agus
muid ag fanacht
leis an dóchas
beannaithe agus
teacht ár
Slánaitheora, Íosa
Críost.

Irish (Gaeilge)

Khmer (_____)

Don ríocht, Is
leatsa an
chumhacht agus an
ghlóir Anois agus
go deo.

A Thiarna Íosa
Críost, a dúirt le do
aspail: Síocháin a
fhágann mé tú, mo
shíocháin a
thugann mé duit,
Ná féach ar ár
bpeacaí, Ach ar
chreideamh do
eaglais, agus a
síocháin agus
aontacht a
thabhairt go grinn
de réir do thoil. A
chónaíonn agus a
bhíonn i réim go
deo agus go deo.

Amen.

Beidh síocháin an
Tiarna leat i gcónaí.
Agus le do spiorad.

Lig dúinn
comhartha na
síochána a
thairiscint dá
chéile.

Uain Dé, tógann tú
peacaí an domhain
ar shiúl, Bíodh
trócaire orainn.

Uain Dé, tógann tú
peacaí an domhain
ar shiúl, Bíodh

Irish (Gaeilge)

Khmer (_____)

trócaire orainn.

Uain Dé, tógann tú
peacaí an domhain
ar shiúl, Deonaigh
síocháin dúinn.

Féuch uain Dé,
Féuch dó a thógann
peacaí an domhain
ar shiúl. Is
beannaithe iad siúd
a ghlaoitear ar
Suipéar an Uain.

A Thiarna, níl mé
fiúntach gur chóir
duit dul isteach faoi
mo dhíon, Ach ní gá
ach an focal agus
m'anam a leigheas.

Corp (fuil) Chríost.

(_____)

Amen.

Lig dúinn guí.

Amen.

Deasghnátha
deiridh

Beannacht

An Tiarna a bheith
leat.

Agus le do spiorad.

Go mbeannaí Dia
Uilechumhachtach
thú, An tAthair,
agus an Mac, agus
an Spiorad Naomh.

Amen.

Dífhostú

Irish (Gaeilge)

Khmer ()

Téigh amach,
cuirtear deireadh
leis an mais. Nó:
Téigh agus fógraigh
Soiscéal an Tiarna.
Nó: Téigh i síocháin,
ag glórmhairt an
Tiarna faoi do
shaol. Nó: Téigh i
síocháin.
Go raibh maith
agat a bheith le
Dia.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC